





# LIBERATORIA IMMAGINI NEWSLETTER DISCLAIMER

Ai sensi degli artt. 6 e 13 del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali e Legge 22 aprile 1941 n. 633 sulla Protezione del diritto d'autore

Himmel Advisors S.r.l., in quanto Titolare del trattamento, Le comunica che i dati personali che ci ha trasmesso saranno trattati secondo i principi di legalità, correttezza e trasparenza stabiliti dal Regolamento (UE) 2016/679.

# BILDVERÖFFENTLICHUNG NEWSLETTER DISCLAIMER

Gemäß Artt. 6 und 13 der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und Gesetz vom 22 April 1941 Nr. 633 für den Bereich Schutz der Autorenrechte

Himmel Advisors GmbH, als Verantwortlicher für die Datenverarbeitung informiert Sie, dass die von Ihnen an uns übermittelten personenbezogenen Daten gemäß den Grundsätzen der Rechtmäßigkeit, Richtigkeit und Transparenz gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 verarbeitet werden.



#### Finalità

Himmel Advisors avrebbe piacere di utilizzare il Suo nome, cognome e la Sua immagine per la pubblicazione online, a titolo informativo insieme al Suo contributo, sulla newsletter bimestrale.

La newsletter di Himmel Advisors viene pubblicata ogni due mesi e si propone di fornire articoli di particolare rilevanza nell'ambito della compliance aziendale. Questo strumento informativo è completamente gratuito e accessibile a tutti i nostri lettori. Desideriamo anche sottolineare che la newsletter non prevede la stampa da parte di Himmel Advisors, ma è disponibile in formato digitale, per garantire un accesso rapido e sostenibile alle informazioni più aggiornate e pertinenti.

#### Zweck

Himmel Advisors möchte Ihren Namen, Nachnamen und Ihr Bild für die Online-Veröffentlichung zu Informationszwecken zusammen mit Ihrem Beitrag im zweimonatlich erscheinenden Newsletter verwenden

Der Newsletter von Himmel Advisors erscheint alle zwei Monate und enthält Artikel, die im Bereich der Corporate Compliance von besonderer Bedeutung sind. Dieses Informationsinstrument ist völlig kostenlos und für alle unsere Leser zugänglich. Wir möchten auch darauf hinweisen, dass der Newsletter nicht von Himmel Advisors gedruckt wird, sondern in digitaler Form zur Verfügung steht, um einen schnellen und nachhaltigen Zugriff auf die aktuellen Informationen zu gewährleisten.



# Consenso

Tramite la presente liberatoria Le chiediamo, gentilmente, il Suo consenso all'utilizzo e pubblicazione della Sua immagine, secondo quanto disposto dalla vigente normativa.



Il Suo consenso ci permette di pubblicare la Sua immagine unicamente nel numero della newsletter in cui ha partecipato.

Per tali finalità il conferimento dei dati è facoltativo. Un mancato conferimento degli stessi o del Suo consenso comporterebbe, di conseguenza, l'impossibilità di dare seguito all'utilizzo e pubblicazione della Sua immagine sulla nostra Newsletter.

# Zustimmung

Mit diesem Disclaimer bitten wir Sie um Ihr Einverständnis, Ihre Bilder in unserem Newsletter zu verwenden und zu veröffentlichen, in Übereinstimmung mit der geltenden Gesetzgebung.

Ihre Zustimmung erlaubt uns, Ihr Bild nur in der Ausgabe des Newsletters zu veröffentlichen, an der Sie teilgenommen haben.

Für diese Zwecke ist die Angabe von Daten freiwillig. Wenn Sie diese Angaben nicht machen oder Ihre Zustimmung nicht erteilen, können wir Ihr Bild nicht in unserem Newsletter veröffentlichen.



Se opta per prestare il Suo consenso, Le confermiamo che potrà, in ogni momento, esercitare i Suoi diritti rivolgendosi a Himmel Advisors all'indirizzo e-mail info [at] himmeladvisors.it

Wenn Sie dieser Datenverarbeitung zustimmen, werden Sie jederzeit die Möglichkeit haben, ihre Rechte geltend zu machen, indem Sie den Himmel Advisors kontaktieren.: info [at] himmeladvisors.it

Si specifica che la partecipazione alla newsletter e il conferimento del consenso per la pubblicazione dell'immagine non comporteranno alcun tipo di riconoscimento economico o compenso per il partecipante

Es wird darauf hingewiesen, dass die Teilnahme am Newsletter und die Zustimmung zur Veröffentlichung des Bildes keinerlei finanzielle Anerkennung oder Vergütung für den Teilnehmer mit sich bringen.



#### Informativa Privacy

Ulteriori informazioni sono contenute nell'informativa privacy – ex art. 13 del Regolamento (UE) – a cui si fa rinvio.

# Leggere l'informativa privacy

#### Rechte der betroffenen Person

Weitere Informationen sind in der Datenschutzerklärung – Art. 13 der (EU) Verordnung – enthalten, auf die verwiesen wird.

# <u>Datenschutzerklärung</u>



#### Titolare del trattamento

Himmel Advisors S.r.l. via Leonardo da Vinci n. 8 · 39100 Bolzano T. +39 345 045 1638

E. info@himmeladvisors.it

PEC. himmeladvisors@legalmail.it

#### Verantwortlicher der Datenverarbeitung

Himmel Advisors GmbH

Leonardo-da-Vinci-Straße Nr. 8 · 39100 Bozen

T. +39 345 045 1638

E. info@himmeladvisors.it

PEC. himmeladvisors@legalmail.it

# **CONSENSO · ZUSTIMMUNG**

Esprimo il mio consenso alla <u>pubblicazione del mio</u> <u>nome, cognome e immagine personale</u> , per motivi informativi, sulla Newsletter di Himmel Advisors	Vor- und Nac zu Informatio Newsletter v
Confermo di aver letto e compreso l'informativa privacy (ex art. 13 Regolamento (UE) 2016/679)	Ich bestätige gelesen und (EU) 2016/67
Luogo e Data · Ort un Datum	

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mein Vor- und Nachname sowie mein persönliches Bild zu Informationszwecken im Himmel Advisors Newsletter veröffentlicht werden.

Ich bestätige, dass ich die <u>Datenschutzerklärung</u> gelesen und verstanden habe (Art. 13 Verordnung (EU) 2016/679)

Firma per accettazione e presa visione (leggibile)

Si prega di <u>scaricare</u>, <u>compilare</u> e <u>inviare</u> il presente documento, debitamente firmato e datato alla nostra Amministrazione tramite e-mail: <u>info [at] himmeladvisors.it</u>





# INFORMATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI · Newsletter

# DATENSCHUTZERKLÄRUNG · Newsletter

Ai sensi degli artt. 6 e 13 del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali Gemäß Artt. 6 und 13 der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten

Himmel Advisors S.r.l., in quanto Titolare del trattamento, Le comunica che i dati personali che ci ha trasmesso saranno trattati secondo i principi di legalità, correttezza e trasparenza stabiliti dal Regolamento (UE) 2016/679.

Himmel Advisors GmbH, als Verantwortlicher für die Datenverarbeitung informiert Sie, dass die von Ihnen an uns übermittelten personenbezogenen Daten gemäß den Grundsätzen der Rechtmäßigkeit, Richtigkeit und Transparenz gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 verarbeitet werden.



#### Finalità del trattamento

- <u>Finalità 1</u>. Gestione della Sua partecipazione alla Newsletter bimestrale;
- Finalità 2. Utilizzo e pubblicazione online, a titolo informativo, sulla Newsletter bimestrale del Suo nome, cognome e immagine;

#### Zweck der Datenverarbeitung

- ∠ Zweck 1. Verwaltung Ihrer Teilnahme am zweimonatlichen Newsletter;
- Zweck 2. Verwendung und Online-Veröffentlichung Ihres Namens, Nachnamens und Bildes im zweimonatlich erscheinenden Newsletter zu Informationszwecken.



# Base giuridica applicabile

- Finalità 1. il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso (art. 6 par. 1 lett. b) del Regolamento (UE) 2016/679);
- Finalità 2. L'interessato/a ha espresso il consenso al trattamento dei propri dati personali per una o più specifiche finalità (art. 6 par. 1 lett. a) del Regolamento (UE 2016/679).

# Rechtsgrundlage

- Zweck 1. Die Verarbeitung ist für die Erfüllung eines Vertrags, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich, die auf Anfrage der betroffenen Person erfolgen (Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. b der Verordnung (EU) 2016/679)
- Zweck 2. Die betroffene Person hat ihre Einwilligung zu der Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten für einen oder mehrere bestimmte Zwecke gegeben (Art. 6 Abs. 1 Satz 1 Lit. A) der Verordnung (EU) 2016/679).



#### Tipologia di dati trattati

Dati personali di natura comune (a titolo esemplificativo e non esaustivo nome, cognome, numero di telefono, dati sulla formazione, indirizzo di posta elettronica).

Dati personali di natura comune (immagine).

#### Art der verarbeiteten Daten

Persönliche Daten allgemeiner Art (z.B. Vornamen, Nachname, Ausbildung, Telefonnummer und E-Mail-Adresse).

Persönliche Daten allgemeiner Art (Bild).





#### Comunicazione dei dati personali

Non è prevista la comunicazione dei Suoi dati personali ad altri soggetti terzi.

#### Mitteilung der personenbezogenen Daten

Eine Weitergabe Ihrer persönlichen Daten an Dritte ist nicht vorgesehen.



#### Trasferimento dei dati Spazio Economico Europeo (SEE)

I Suoi dati non saranno in alcun modo trasferiti verso Paesi terzi al di fuori dell'Unione Europea.

#### Übermittlung der Daten Drittländer außerhalb der EWR

Ihre Daten werden in keinem Fall an Dritte außerhalb der Europäischen Union übermittelt.

# Diffusione dei dati personali

I Suoi dati (finalità 2) verranno pubblicati sulla Himmel Advisors. Newsletter di Tale pubblicazione comporta la diffusione tramite canali digitali dei Suoi dati personali nonchè sui social (LinkedIn, Facebook).

# Verbreitung von personenbezogenen Daten

Ihre Daten (Zweck 2) werden im Newsletter von Unternehmen Himmel Advisors veröffentlicht. Diese Veröffentlichung beinhaltet Verbreitung Ihrer personenbezogenen Daten über digitale Kanäle sowie über soziale Medien (LinkedIn, Facebook).



#### Processi decisionali automatizzati

I Suoi dati non saranno inseriti in processi decisionali automatizzati.

# Automatisierte Entscheidungen

Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung.



#### Periodo di conservazione dei dati personali

Fino all'esaurimento delle finalità per cui vengono trattati i Suoi dati personali oppure fino a revoca.

#### Aufbewahrung der personenbezogenen Daten

Bis der Zweck, für den Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet werden, erfüllt ist oder bis zum Widerruf.



#### Modalità di trattamento

La informiamo che i Suoi dati saranno trattati con il supporto di mezzi elettronici. Il Titolare del trattamento adotta idonee misure di sicurezza tecniche e organizzative al fine di fornire tutela e protezione ai dati personali oggetto di trattamento.

### Verarbeitungsmethode

Wir informieren Sie, dass die angegebenen Daten in elektronischer Form bearbeitet werden. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung nimmt geeignete technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen an, um den Schutz und die Sicherung der verarbeiteten personenbezogenen Daten zu gewährleisten.

Il Titolare del trattamento potrà eseguire le proprie attività avvalendosi di incaricati interni, nonché (potenzialmente) da altri soggetti esterni nominati in qualità di Responsabili del trattamento (ex art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679).

Der Verantwortliche kann seine Tätigkeiten mit Hilfe von Mitarbeitern durchführen, die intern für die Datenverarbeitung zuständig sind, sowie (möglicherweise) mit Hilfe anderer externer Parteien, die als Datenverarbeiter (gemäß Artikel 28 der Verordnung (EU) 2016/679) bestellt werden.



#### Diritti dell'interessato

base alla normativa vigente

#### Rechte der betroffenen Person

Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die





a socio unico · mit Einzelgesellschafter

Himmel Advisors S.r.l. GmbH

l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.

betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr Recht auf Berichtiauna oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; die sofern gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden

Qualora ritenga che i suoi diritti sono stati violati, Lei ha la facoltà e il diritto di esporre reclamo all'Autorità GPDP per la tutela dei dati personali: www.garanteprivacy.it Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihre Rechte verletzt wurden, haben Sie das Recht, eine Beschwerde bei der italienischen Datenschutzbehörde einzureichen: www.garanteprivacy.it



#### Titolare del trattamento

Himmel Advisors S.r.l. via Alto Adige, n. 40 · 39100 Bolzano T. +39 345 045 1638

E. <u>info@himmeladvisors.it</u> PEC. <u>himmeladvisors@legalmail.it</u>

### Verantwortlicher der Datenverarbeitung

Himmel Advisors GmbH Südtiroler Straße, Nr. 40 · 39100 Bozen T. +39 345 045 1638

E. info@himmeladvisors.it
PEC. himmeladvisors@legalmail.it

#### Nota

La presente informativa riguarda esclusivamente il trattamento in oggetto di cui è Titolare Himmel Advisors, escludendo quindi ulteriori pagine visitabili tramite collegamento diretto (link).

#### Hinweis

Diese Informationen beziehen sich ausschließlich auf die betreffende Verarbeitung, für die Himmel Advisors der Inhaber der Datenverarbeitung ist, und schließen somit alle weiteren Seiten aus, die über einen direkten Link besucht werden können.

Aggiornamento / Update: 08.10.2025 Doc. versione / Version: V01\_2025

